

平成6年 2/25

(1994年) No.914 発行: 東京都豊島区 編集: 企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>

一般会計 919億5,281万円

平成6年度予算案(総額) 1256億6,213万円



安心して暮らしがまちを目指して

平成6年第1回区議会定例会が、2月17日から開かれ、平成6年度予算案などが審議されています。加藤区長は、本会議初日の2月17日に予算案の概要を説明するとともに、その所信を表明しました。

一般会計予算総額は、
919億5千281万円(12%減)

平成6年度の予算編成にあたり、5年度を上回る財源不足が見込まれる厳しい財政状況ですが、区民福祉の総量を後退させることなく現行行政サービス水準の維持向上を期する視点に立つて「最少の経費で最大の効果をあげる」という自治の原則に立ち返り、全戸一丸となつて取り組んできました。

新たな財源のねん出とともに、創意工夫による事務事業の見直し、さらなる経費の縮減に努め、平成6年度一般会計予算は、総額で919億5千281万円となりました。前年度当初予算と比較しますと12.0%の減となり、本区にとりまして初めてのマイナス予算となりました。

主な新規拡充事業

住宅供給の拡充

住み替え家賃等の助成については、一定の要件をもつ義務教育終了前の児童を扶養するファミリー世帯に対し、家賃助成制度をスタートさせます。また高齢者や障害者、ひとり親家庭への住み替え家賃等の助成については、新たに老朽化等による住み替えも助成対象とします。特定優良賃貸住宅の供給促進法等に基づいて、新たにファミリー世帯向けの住宅を4団地70

戸、高齢者等の福祉型住宅を2団地40戸、合わせて110戸の区民住宅を確保することとしました。このほか、都から移管を受けた「長崎五丁目住宅」の建替えに着手しますが、これで都営住宅から区へ移された住宅は96戸となります。

資源循環型社会をめざすリサイクルの推進

資源回収事業についてはトレー、ペットボトルの回収品目を増やします。古紙回収については、商店街をもつての拠点とし、商店街のリサイクル活動を推進します。普及啓発では、ビデオの協力を得て過剰包装防止の簡易包装キャンペーン等を行います。

さらに、生活産業プラザが平成7年6月のオープンに向けて竣工のはこびとなるほか、回収資源の保管場所として、2か所のストックヤードの建設にも着手します。

清掃事業の区移管については、都から新たな提案がありました。移管の範囲については収集・運搬業務に加え清掃工場までを、時期については23区のゴミの量焼却等が可能になるまで延期手します。

次に保健・健診対策については、保健所や医師会で実施され格的に実施します。

なものとし、条件整備を速やかに図るよう、都知事・都議会へ要望しました。

また本区は、リサイクルと清掃事業を関連づけて統一的な事業推進のため、新たに部長級の室長をおく、リサイクル・清掃対策室を設けることとしました。

養護老人ホーム「同援としま」の建設費助成も行います。

次に、高齢者介護相談センターでは、在宅介護に関する相談の24時間対応、日常生活用具給付品目の拡大など、在宅介護支援をより一層拡充します。

家事支援の登録ヘルパーにつ

いては、週あたりの時間制限を撤廃し、8時間券の新設派遣時間を見9時までと延長します。

高齢者在宅サービスセンター

については、特別養護老人ホーム併設の「アトリエ村」が、区内八番目としてオープンする

ほか、南長崎六丁目地区的特別養護老人ホームにも併設して着工します。障害者への援助についても、福祉ホーム「さくらんぼ」の、緊急一時保護にきめ細かく対応するため管理運営体制を強化します。昨年7月開設の

上池袋図書館では、対面朗読や

点訳などの図書館サービスを本

格的に実施します。

次に保健・健診対策について

は、保健所や医師会で実施され

格的に実施します。

精神能力に衰えのある高齢者

わが国は、平均寿命80年という世界最長寿国になり、21世紀には国民の4人に一人が高齢者という本格的な高齢社会を迎えるとしています。このため、国においては、「高齢者保健福祉推進10か年戦略」（ゴールドプラン）を策定し、平成2年度より高齢者の保健・福祉分野の具体的な目標を掲げ、その推進に努めていますが、さらに老人福祉法および老人保健法の一部改正により、平成5年4月からすべての区市町村に「老人保健福祉計画」の作成が義務づけられ、福祉・保健サービスの目標量とサービス提供体制を計画的に整備することとなりました。

区では、今年度この保健福祉計画の検討を行ってきましたが、計画策定に当たり、区の基本的な考え方と計画内容の素案についてお知らせします。区民の皆さんのご意見やご要望をお寄せください。

（1）21世紀の高齢社会に向けて、高齢者が地域で安心して生活していくための福祉および保健サービスの基盤整備が計画的に推進されることになったこと。

（2）福祉・保健サービスの整備目標が具体的に盛り込まれることとなるため、国や地方公共団体はその責任において、この整備目標を達成しなければならないこと。

（3）福祉と保健の分野が計画作成から事業の実施、評価まで一体的に取り扱われることにより、効率的、有機的なサービスの提供が可能となるとともに、福祉・保健のみならず、関係する領域の総合的な連携づくりの契機となることが期待されること。

島区高齢社会対策総合計画

計画の構成と 内容

機となることが期待されること。
区では、これらの意義を踏まえ、すでに平成3年1月に「豊

島区特別養護老人ホーム「アトリエ村」（完成予想図）
(6月オープン)

計画の策定方法



- 健康の保持・増進**
- ①健康教育||成人病等の予防のために必要な教育・指導
 - ②健康相談||心身や家庭における健康管理等の相談・助言
 - ③基本健康診査||40歳以上の区民を対象とした各種検査
 - ④各種がん検診||胃がん、乳がん、肺がん等の検診

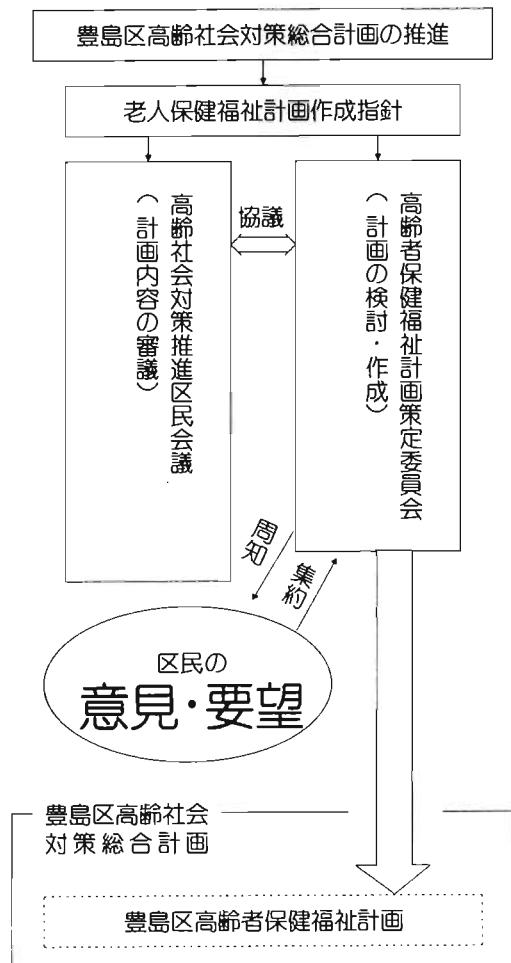
地域保健医療の充実

- ①健康増進センター||健康相談室、健康づくりを行う総合的な施設
- ②健康診査センター||健康診査や各種がん検診を実施する施設
- ③機能回復訓練||心身が不自由な40歳以上の人を対象にしたリハビリテーション
- ④訪問指導||40歳以上で寝たきり等の状態にある家庭への保健婦等による訪問
- ⑤訪問口腔指導||寝たきり高齢者等の家庭への歯科衛生士等による訪問指導
- ⑥訪問栄養指導||寝たきり高齢者等の家庭への栄養士等による訪問指導
- ⑦高齢者訪問看護||寝たきり高齢者等への看護婦等による看護サービス
- ⑧老人保健施設||寝たきりや痴呆等の高齢者を対象に医療・生活サービスを提供する施設
- ⑨口腔保健センター||通常の歯科治療が困難な在宅高齢者等を対象に送迎による診療を行う施設

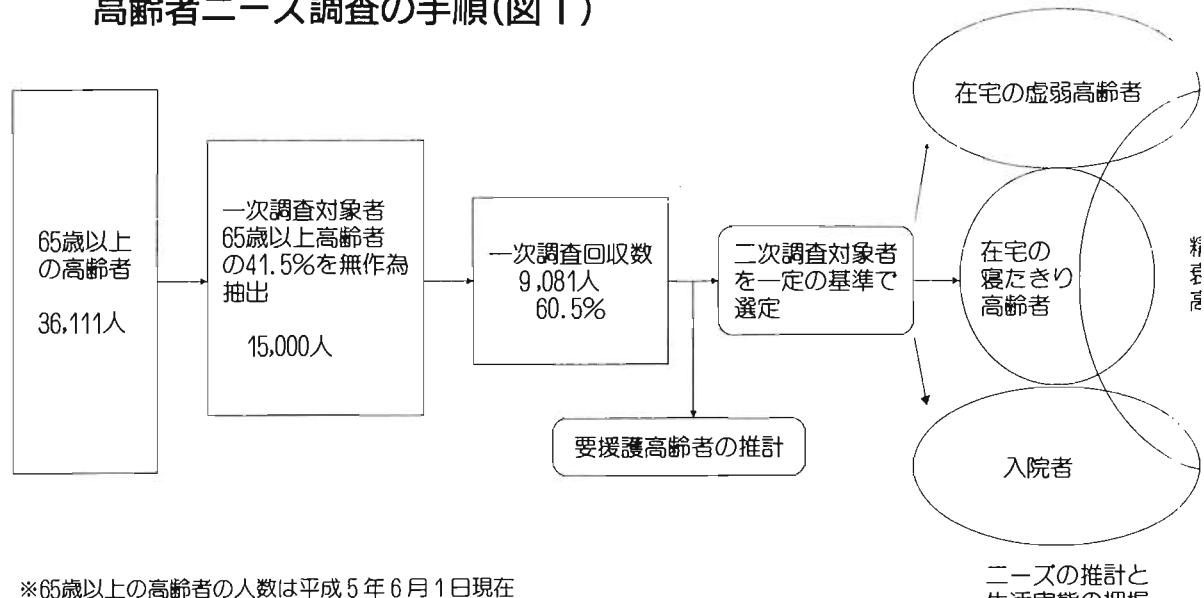
〈平成12年度までの主な福祉・保健サービスの目標量〉

サービス名	目標水準	目標量	サービス名	目標水準	目標量
ホームヘルプサービス	週6～30時間	590,000時間	基本健康診査	受診率60%	37,700人
トイホーム※1	週2～6日	83,300人	健康教育	——	400回
入浴サービス※2	週1回	31,200回	健康相談	——	1,400回
配食サービス	週4回	59,700食	機能回復訓練	週2回	26,000回
ショートステイ・ミドルステイ※3	年6回	48床	訪問指導※4	年2～12回	11,530回
特別養護老人ホーム	高齢者人口の1.47%	618床	訪問口腔指導	年1回	360回
在宅サービスセンター	——	15カ所	訪問栄養指導	年1回	720回
在宅介護支援センター	——	3カ所	高齢者訪問看護	週1～2回	30,420回
高齢者住宅	——	400戸	老人保健施設	——	130床
ケアハウス	「住宅マスタープラン」による	100戸	(注)※1 痴呆性トイホームを含む。 ※2 目標量は、巡回および施設入浴の合計値。 ※3 痴呆性ショートステイを含む。 ※4 痴呆性高齢者訪問看護指導を含む。		
アパート提供		150戸			

高齢者保健福祉計画策定の流れ(図2)



高齢者ニーズ調査の手順(図1)

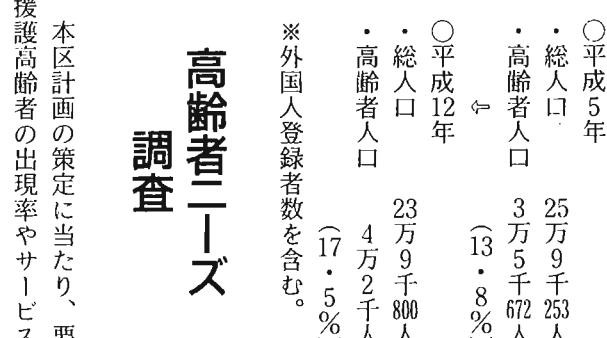


*65歳以上の高齢者の人数は平成5年6月1日現在

ニーズの推計と生活実態の把握

島区高齢社会対策総合計画」
（10か年計画）を策定し、平成
3年度より計画的な推進を図っ
ているところですが、その後國
の作成指針が示されたことから
総合計画の補完的な見直しを行
い、将来の福祉・保健サービス
の必要量を明らかにし、その提
供体制を計画的に整備していく
こととしました。

豊島区人口の 将来予測



本区計画の策定に当たり、西
援護高齢者の出現率やサービス
ニーズを把握するため、平成5

施設福祉の充実

- ①特別養護老人ホーム・介護老人保健施設等の常時介護を要する高齢者を対象とする入所施設
- ②在宅サービスセンター（豊寿園）・生きがい活動や日常生活動作訓練、食事、入浴等を行う通所施設
- ③在宅介護支援センター・在宅介護に関する相談に応じ、各種サービスの調整を行う施設
- ④高齢者福祉センター・ことぶきの家・生活相談、健康の増進

①ホームヘルプサービス||寝たきり高齢者等に対する家事援助
助・介護サービス

②デイホーム||在宅サービスセンター（豊寿園）での日常動作訓練や食事等のサービス

③入浴サービス||自宅での入浴が困難な寝たきり高齢者等に対する巡回入浴や在宅サービスセンターでの施設入浴

④配食サービス||食事の調理が困難な高齢者世帯への配食

⑤ショートステイ・ミドルステイ||寝たきり高齢者に対する特養ホームでの短期保護

◎ 内容案

- ◎ 計画の位置づけ
- 基本的な福祉・保健事業の目標量について明確化を図り、高齢社会対策総合計画と合わせて法律に定める老人保健福祉計画とします。
- ◎ 計画期間
- 平成5年度から12年度までの8年間とします。
- ◎ 課題別計画事業の内容
- 本計画に掲げる事業は、課題

※はさみで切り取つて、2つ折りにして内側をのりつけしてください。

 料金受取人印 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> 豊島局承認 8426 </div> <p style="margin-top: 10px;">差出有効期間 平成6年3月 30日まで (切手不要)</p>	170	<p style="text-align: right;">●高齢者保健福祉計画（素案）について</p> <p style="text-align: right;">（ご意見ご要望をお書きください）</p> <div style="border: 1px solid black; height: 300px; margin-top: 10px;"></div> <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">(受取人)</p> <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">豊島区東池袋一丁目十八番一号</p> <p style="text-align: center; margin-top: 10px;">外側に折る</p>																												
豊島区長行 (福祉部高齢社会対策推進室)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">住 所</td> <td colspan="3">豊島区</td> <td style="width: 15%;">性 別</td> <td colspan="2">男・女</td> </tr> <tr> <td>年 齡</td> <td colspan="3">10代・20代・30代・40代・50代・60~64・65~70・70~74・75~</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>職 業</td> <td colspan="6"></td> </tr> <tr> <td>居 年</td> <td>5年未満</td> <td>5~10年</td> <td>11~20年</td> <td>21~30年</td> <td>31年以上</td> <td></td> </tr> </table>		住 所	豊島区			性 別	男・女		年 齡	10代・20代・30代・40代・50代・60~64・65~70・70~74・75~						職 業							居 年	5年未満	5~10年	11~20年	21~30年	31年以上	
住 所	豊島区			性 別	男・女																									
年 齡	10代・20代・30代・40代・50代・60~64・65~70・70~74・75~																													
職 業																														
居 年	5年未満	5~10年	11~20年	21~30年	31年以上																									

スポーツマ

第2回「初心者バウンドテ ス大会」出場者募集

(男女ダブルス)
硬式テニス都民大会予選会
4月3・17・24日(日) (予備日)
4月29日(祝)・5月5日(祝) 総合
体育場コート◇対象・区内在住
在勤の方(生徒・学生を除く)

西池袋温水プール
休館のお知らせ

西池袋温泉

3月10日(木) (雨天の場合)
11日(金) 午前10時 JR武藏五日市線
市線武藏増戸駅集合△対象：区内
内在住の50歳以上の方△コース
△武藏増戸駅→貴志嶋神社・弁
天洞穴→弁天山(286メートル)
↓城山→前山公園→小峰公園

はじめてみませんか
バウンドテニス

3月4日(金) 午後7時～9時
雑司谷中学校体育館 ◇ 対象：どなたでもご自由に ◇ 指導：豊島区体育指導委員 ◇ 費用：無料 ◇ 准備：運動できる服装、体育館シユーズ、タオルなど ◇ 申込み：当日直接会場へ ◇ 詳細：体育係 内線 34855

出場者全員に参加賞、また抽選会で当たった方にはすでに貰品を差し上げます。

3月19日(土) 午後2時～7時

雑司が谷体育館◆対象：区内在住、在勤の方とその家族◆試合内容：ダブルス（二人での申込み可）、プロック別のリーグ戦および決勝トーナメント◆費用：無料◆定員：72名（36チーム）先着順◆申込み：3月4日までに電話で体育係◆詳細：体育

第2回「初心者バウンス大会」出場者募集

◇内容：男女ダブルス ◇費用：
1組千500円 ◇申込み：3月14日
～25日までに体育係または硬式
テニス連盟 平林へ◇詳細：平
林☎ 39971-1848 土屋
院内（午前9時～正午まで）

はできません。
◆詳細：当プール☎398
・ 6 4 6 8

民間の賃貸住宅が登録されています。ご希望の方に無料でその情報を提供します。

◇ 提供方法と内容：情報提供場所において、希望する家賃・間取り・最寄り駅または地区を指定すると、該当する住宅の概要、賃貸条件、入居状況について文字情報を提供します。（物件の仲介を行うものではありません）

◇ 提供方法と内容：情報提供

官公署
だより

3月28日㈪～30日㈬(雨天決行) 午前8時30分出発◇コース・見学日程等…右下表のとおり
◇対象…都営水道を使用してい
る地域の新4年生とその保護者
◇費用…無料◇持ち物…弁当、
飲み物◇申込み…詳細…往復は
がきの裏面に①希望コース②参

● 東京都水道局から
春休み親子水道施設見学会
7・8・6・9 内線253
細々ハローワーク袋泡398
会議室△対象：福祉の仕事に関する
心のある方△内容：合同相談面接会、ふくしワーカーガイダンス
メトロボリタンプラザ12階第1
4時 東京芸術劇場5階会議室

◇実施期間…3月1日～7日
◇スローガン…①一般火災予防運動 「広げよう地域ぐるみの火の用心」「防火の輪つなげて広げてなくす火事」②車両・船舶火災予防運動 「防ごう！なくそう！車両・船舶火災」 ◇運動の重点…①高齢者等灾害弱者に対する防火安全対策の推進②地域の防火安全対策の推進③事業所の防火安全対策の推進④放火防止対策の推進⑤広報の推進 ◇詳細…豊島消防署予防課 ☎ 3985-0119 (内線) 520-5211
● 池袋公共職業安定所から「ふくしワーカくわく就職フエア TOKYO'94 (開催)

供場所：①東京都住宅局民間住宅課 ☎ 5320・4951 ②助
東京都住宅・まちづくりセンタ
ー ☎ 5360・8121 ③北区
住宅課 ☎ 3908・1111
内線 3215 ④板橋区住宅課 ☎
3579・2186 ⑤足立区ま
ちづくり公社 ☎ 3604・77
61・3 ⑥東京都立川不動産相
談室 ☎ 0425・29・1099
◇時間：①～⑤は午前9時30分
～午後4時30分（土・日・祝日、
年末年始を除く）、⑥は午前10
時～午後4時30分（土・日・祝
日、年末年始 第2・3水曜日
を除く）◇詳細：当局 ☎ 5321
1・1・1・1・1 [内線] 38-321

加者全員の住所、氏名、年齢③
代表者の電話番号、表面に代表
者の住所、氏名、郵便番号を記
入し、3月11日（消印有効）ま

平成6年度 4-6ヶ月期教室募集案内

千登世橋教育文化センター

教室名	募集人員	開催日	曜日 および 時間	対象	服装等	費用(円)	会場	申込方法			
小学生 バレーボール教室	各40名	4月13・20・27日、5月11・18・25日、6月1・8日	毎週水曜日 午後3時30分～5時30分	区内在住者、在住小学生	上履き 運動着	700	3階 球技場	・申込手続 住復はがきに住所（勤務先）、氏名、年齢、教室名、電話番号を記入のうえ、下記にお申込みください。			
小学生 体操教室		4月8・15・22日、5月6・13・20・27日、6月3日	毎週金曜日 午後3時30分～5時30分					・注意事項 1. 同一教室にお一人で2通以上の申込みをした場合は、無効とします。 2. 成人水泳教室は、火曜コースまたは金曜コースのいずれか一方に申込みください。両方に申込みの場合は無効とします。 3. 返信用はがきには、ご自分の住所、氏名を必ず記入してください。			
社会人 バトミントン教室		4月13・20・27日、5月11・18・25日	毎週水曜日 午後3時30分～5時30分	区内在住、在勤者		1,200					
女性卓球教室		4月7・14・21・28日、5月12・19日	毎週木曜日 午前10時～正午								
親子体操教室	25組	4月12・19・26日、5月10・17・24・31日	毎週火曜日 午後3時～4時30分	区内在住の親と幼児（3歳～6歳）	上履き 運動着	1,400	3階 体育室	・あて先 千登世橋教育文化センター総合事務所 〒171 豊島区雑司が谷3の1の7 ☎3590・1252			
太極拳教室	各35名	4月8・15・22日、5月6・13・20・27日	毎週金曜日 午後1時～2時30分	区内在住、在勤者				・申込期限 3月5日（土）【当日消印有効】			
エアロビクス教室 (月曜コース)		4月4・11・18日、5月2・9・16・23日	毎週月曜日 午後7時～8時30分					・定員を超えた申込みがあった場合は、抽選になります。			
エアロビクス教室 (水曜コース)		4月13・20・27日 5月11・18・25日、6月1日	毎週水曜日 午前10時30分～正午					・その他 (1) 水泳教室4枚の落選通知はがき（補欠不補充を含む）で優先受講ができます。 平成6年度第1回募集の各水泳教室（親子・小学生・成人火曜コース・成人金曜コース・社会人）から第4回募集分まで同一教室に全て落選した場合は、同一教室落選通知はがき4通持参の方に限り、平成6年度第5回（最終回）の教室に優先受講できます。 (補欠で補充されなかつた場合も落選として扱います。)			
エアロビクス教室 (木曜コース)		4月7・14・21・28日、5月12・19・26日	毎週木曜日 午後7時～8時30分								
ジャズダンス教室		4月12・19・26日、5月10・17・24・31日	毎週火曜日 午後7時～8時30分								
健腹体操教室		4月12・19・26日、5月10・17・24・31日	毎週火曜日 午後10時～11時30分								
親子水泳ひろば	25組	4月6・13・20・27日、5月11・18・25日	毎週水曜日 午後1時30分～3時30分	区内在住の親と幼児（3歳～6歳）	水着 水泳帽	2,800	4階 温水 プール	・その他 (2) 各教室の補欠扱いについて…定員を超えた教室は、公開抽選により受講者を決定していますが、補欠についても公開抽選によりお知らせします。電話、窓口での補欠申込みは、お受けできませんのでご了承ください。			
小学生水泳ひろば	各60名	4月6・13・20・27日、5月11・18・25日	毎週水曜日 午後4時～6時	区内在住者、在住小学生							
成人水泳教室 (火曜コース)		4月5・12・19・26日、5月10・17・24日	毎週火曜日 午前10時～正午	区内在住、在勤者							
成人水泳教室 (金曜コース)		4月8・15・22日、5月6・13・20・27日	毎週金曜日 午前10時～正午								
社会人水泳教室		4月7・14・21・28日 5月12・19・26日	毎週木曜日 午後6時30分～8時30分								

